

懷念盧國邦教授 Karl Lu

~~清瞿、風趣、才華的中文資訊專家~~

顧 敏 撰

2007/7/23

那一年，盧國邦教授乘返台之便，抽空短暫到立法院訪問國會圖書館，在聽簡報時，他提出了許多問題，也許是那次簡報的對象只有他一位；也許在那時他和我已經是認識十多年的老朋友；更也許他對於中文資訊系統實際應用的高度熱情；他幾乎是迫不急待的中斷簡報，微笑提問。是的！認識他的朋友都會記得他智慧的微笑。那次臨別時，他說：「Karl，我們找個時間，好好的聊一聊，好好的聊一聊，就幾個人好好的聊一聊，也許我們可以聊個三天三夜，也許可以聊上一個禮拜，我們一定可以聊出一些東西……，買張飛機票很快的。」我說：「好的！也許在加州，或西雅圖，在香港也不錯！」我們就這樣高興的握手道別。

往後的幾年，由於我們兩個 Karl，我的英文名字也是 Karl，都因為不同的“忙碌”因素，他去美國國會圖書館代理了亞洲部主任半年，我則面對著許多衝突管理的問題，那一場夢幻約會，雖然一直存在我心中，但遺憾的是 Karl didn't meet Karl again！我也失去了向這位中文資訊英才再次請益的機緣。可惜啊！

2007 年 2 月 26 日（星期一），農曆金豬年上班的第一天，在 e-mail 信箱中看到了圖書館學會邀集當天下午 2:00 在學會「共商圖書館事業未來發展方向」。我 2:30 走進學會辦公室時，汪雁秋主任順手交給我乙份「訃告」，是由美國加州大學聖地牙哥 San Diego 校區國際關係暨太平洋研究圖書館東亞部主任 Jim Cheng 所署名，訃告第二頁的最後兩句話引起了無限的懷念和引發寫下本文的動機。Jim Cheng 說：

We lost a friend, colleague, pioneer, mentor, and a dedicated librarian. However, Karl's vision, dedication, professional integrity, innovative spirit, motivational talents and, above all, disarming modesty, will live forever.

盧國邦是香港華人，1958 年在香港修畢化學學士學位後，飄洋過海到新大

陸，1960 年在亞特蘭大大學修得圖書館碩士學位。和那一代的許多華人留學生一樣，盧先生在美國東亞圖書館覓得館長的職位；他分別在 1959-1968 年間擔任堪薩斯 Kansas 大學東亞圖書館館長，1968-1990 轉赴太平洋岸的華頓盛大學擔任東亞圖書館館長，1990-2002 年擔任加州大學聖地牙哥校區國際關係暨太平洋研究圖書館及東亞部館長 IR/PS Library and East Asian Collection at UCSD。2002 年 3 月至 9 月擔任美國國會圖書館亞洲部 Asian Division of the Library of Congress 代理主任。

猶憶！1981 年美國國會圖書館學會 ALA 在美國賓州首府費城舉行，我在美國獨立鐘前的馬路口等紅綠燈，突然有人喊我的英文名字，原來是盧國邦先生和幾個朋友，也在另一邊等著過馬路，我們高興的相互招招手。三天後，我們在美國首都華盛頓靠近華埠的「國際會議中心」，又在過紅綠燈的行人道上相遇，匆忙拉了拉手，當時，他趕著去參加在會議中心的電腦大展，我則希望找點東西填填肚子。這情景彷彿就在眼前，那是我們認識後的第二年或第三年。

在第四代電腦誕生後不多久，Karl Lu 對於中文資訊處理有許多試驗性的想法與實踐。這些想法和實踐對於中文電腦的概念，起了相當重要的影響，也對於中文資訊應用系統的發展，開啟了許多重要的研究。盧國邦是一位「西學為體，中學為用」的資訊專家，他更是一位「中學為體，西學為用」的資訊應用專家！！

懷念盧國邦教授 Karl Lu !